

PLEASE RINSE THE MACHINE BEFORE FIRST USE – REFER TO USER MANUAL

- DE

- Bitte spülen Sie die Maschine vor dem ersten Gebrauch – siehe Bedienungsanleitung.

FR

- Veuillez rincer la machine avant la première utilisation – consultez le manuel d'utilisation.

NL

- Spoel de machine voor het eerste gebruik – raadpleeg de gebruikershandleiding.

ES

- Por favor, enjuague la máquina antes del primer uso – consulte el manual de usuario.

PT

- Por favor, enxágue a máquina antes do primeiro uso – consulte o manual do usuário.

IT

- Si prega di sciacquare la macchina prima del primo utilizzo – fare riferimento al manuale utente.

EL

- Παρακαλώ ξεπλύνετε το μηχάνημα πριν την πρώτη χρήση – ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης.

DA

- Skyl venligst maskinen før første brug – se brugermanualen.

NO

- Skyll maskinen før første gangs bruk. Se bruksanvisningen.

SV

- Vänligen skölj maskinen före första användningen – se användarmanualen.

FI

- Huuhtelee kone ennen ensimmäistä käyttöä – katso käyttöopas.

PL

- Proszę przepłukać maszynę przed pierwszym użyciem – zajrzyj do instrukcji obsługi.

CS

- Před prvním použitím opláchněte stroj – viz návod k použití.

SK

- Pred prvým použitím opláchnite stroj – pozrite si používateľskú príručku.

HU

- Kérjük, öblítse le a gépet az első használat előtt – olvassa el a használati útmutatót.

RU

- Пожалуйста, промойте машину перед первым использованием – обратитесь к руководству пользователя.

UK

- Будь ласка, промийте машину перед першим використанням – зверніться до посібника користувача.

HR

- Molimo isperite stroj prije prve uporabe – pogledajte priručnik za korisnike.

BG

- Моля, изплакнете машината преди първата употреба – обърнете се към ръководството за ползване.

RO

- Vă rugăm să clătiți mașina înainte de prima utilizare – consultați manualul de utilizare.

SL

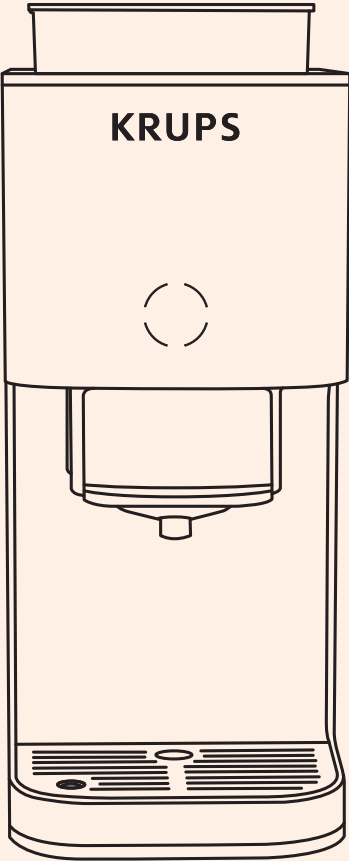
- Prosimo, sperite napravo pred prvo uporabo – glejte uporabniški priročnik.

SR

- Molimo isperite mašinu pre prve upotrebe – pogledajte korisnički priručnik.

BS

- Molimo isperite mašinu prije prve upotrebe – pogledajte korisnički priručnik.



READ THE SAFETY INSTRUCTIONS BOOKLET BEFORE FIRST USE

- EN

- Read the safety instructions booklet before first use. Find the user manual with more detailed instructions by scanning the QR code or visiting www.krups.com.

DE

- Lesen sie vor der ersten verwendung die sicherheitshinweise durch. Das benutzerhandbuch mit detaillierteren anweisungen finden sie, indem sie den QR-code scannen oder www.krups.com besuchen

FR

- Lisez le manuel des consignes de sécurité avant la première utilisation. Retrouvez la notice d'utilisation avec des instructions plus détaillées en scannant le QR code ou sur www.krups.com.

NL

- Lees het boekje met veiligheidsinstructies voordat u de machine voor het eerst gebruikt. Scan de QR-code of ga naar www.krups.com voor de gebruikershandleiding met meer gedetailleerde instructies.

ES

- Lee el folleto de instrucciones de seguridad antes del primer uso. Para acceder al manual de usuario con instrucciones más detalladas, escanea el código QR o visita www.krups.com.

PT

- Leia o folheto das instruções de segurança antes de utilizar o aparelho pela primeira vez. Encontre o manual do utilizador com instruções mais detalhadas, efetuando a leitura do código QR ou acedendo a www.krups.com.

IT

- Leggere il libretto delle istruzioni di sicurezza prima del primo utilizzo. Per consultare il manuale dell'utente con istruzioni più dettagliate, eseguire la scansione del codice QR o visitare il sito www.krups.com.

EL

- Διαβάστε το φυλλάδιο οδηγιών ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση. Σαρώστε τον κωδικό QR ή μεταβείτε στη διεύθυνση www.krups.com για να βρείτε το εγχειρίδιο χρήσης με πιο λεπτομερείς οδηγίες.

DA

- Læs brochuren med sikkerhedsanvisninger før første ibrugtagning. Find brugervejledningen med mere detaljerede instruktioner ved at skanne qr-koden eller besøge www.krups.com.

NO

- Les sikkerhetsinstruksjonene før første gangs bruk. Du finner brukerhåndboken med mer detaljerte instruksjoner ved å skanne QR-koden eller gå til www.krups.com

SV

- Läs broschyren med säkerhetsinstruktioner före första användningen. Du hittar användarhandboken med mer detaljerade instruktioner genom att skanna qr-koden eller besöka www.krups.com.

FI

- Lue turvallisuusohjevihkonen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Tutustu tarkempia ohjeita sisältävään käyttöoppaaseen skannaamalla qr-koodi tai osoitteessa www.krups.com.

PL

- Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa. Szczegółową instrukcję można pobrać po zeskanowaniu kodu QR lub ze strony www.krups.com.

CS

- Před prvním použitím si přečtěte bezpečnostní pokyny. Uživatelskou příručku s podrobnějšími pokyny si prohlédněte naskenováním QR kódu nebo na adrese www.krups.com

SK

- Pred prvým použitím si prečítajte brožúru s bezpečnostnými pokynmi. Návod na použitie s podrobnejšími pokynmi nájdete pomocou naskenovania qe kódu alebo na stránke www.krups.com.

HU

- az első használat előtt olvassa el a biztonsági utasítások kézikönyvét. A QRkód beolvasásával vagy a www.krups.com weboldalon megtekintheti a felhasználó kézikönyv részletes utasításait.

RU

- Перед первым использованием прочтите брошюру «инструкции по технике безопасности». Более подробные инструкции см. в руководстве пользователя, просканировав QR-код или посетив веб-сайт www.krups.com.

UK

- Перед першим використанням прочитайте брошуру з інструкціями з техніки безпеки. Для перегляду посібника користувача з більш детальними інструкціями відскануйте QR-код чи завітайте на сайт www.krups.com.

HR

- Prije prve uporabe pročitajte sigurnosne upute. Korisnički priručnik s detaljnijim uputama možete pronaći skeniranjem QR koda ili posjetom web-mjestu www.krups.com.

BG

- Преди първа употреба прочетете книжката с инструкции за безопасност. Намерете ръководството за употреба с по-подробни инструкции, като сканирате QR кода или посетете www.krups.com.

RO

- Citiți broșura cu instrucțiuni de siguranță înainte de prima utilizare. Accesați manualul de utilizare cu mai multe instrucțiuni detaliate prin scanarea codului QR sau accesând www.krups.com.

SL

- Pred prvo uporabo preberite knjižico z varnostnimi navodili. Uporabniški priročnik s podrobnejšimi navodili najdete tako, da skenirate kodo QR ali obiščete www.krups.com.

SR

- Pre prve upotrebe pročitajte brošuru sa bezbednosnim uputstvima. Pronađite uputstvo za upotrebu sa detaljnijim uputstvima skeniranjem QR koda ili posetite www.krups.com.

BS

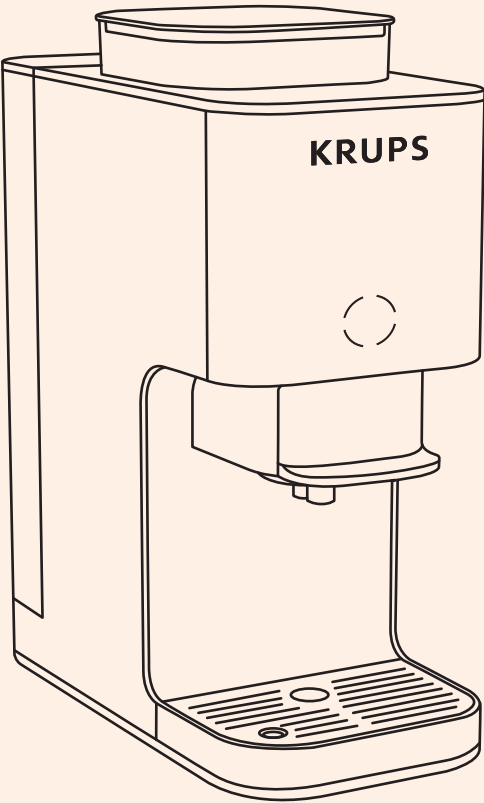
- Prije prve upotrebe pročitajte k njižicu s a sigurnosnim uputstvima. Pronađite korisnički priručnik s detaljnijim uputstvima tako što ćete skenirati QR kod ili posjetiti www.krups.com.



KRUPS®

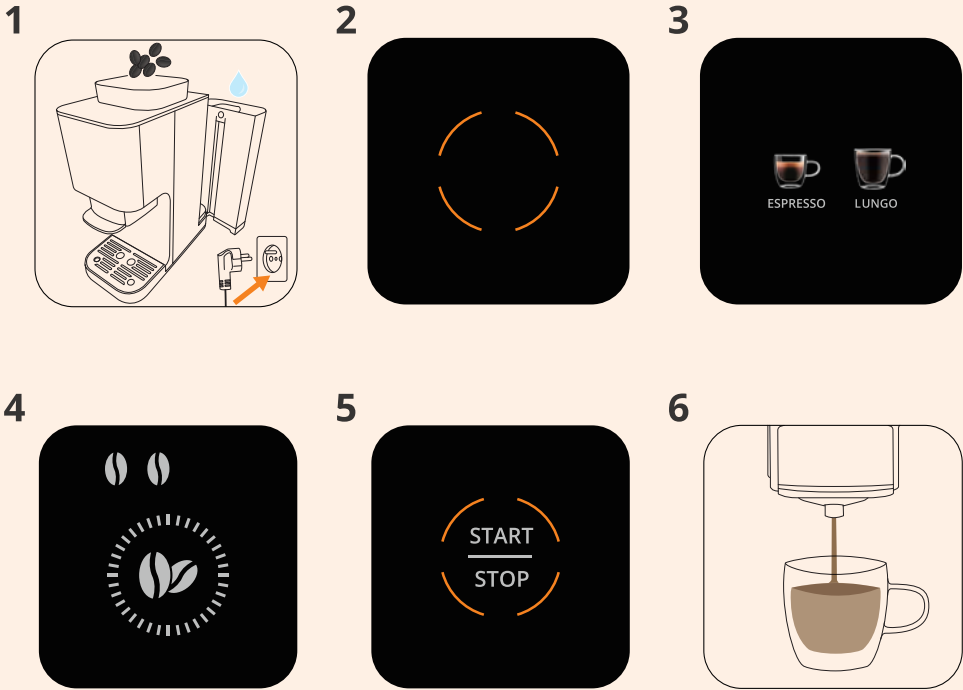
COFFEE CRUSH

QUICK START GUIDE *SA400 / SA401*



DE Kurzanleitung | FR Guide de démarrage rapide | NL Snelstartgids | ES Guía de inicio rápido
PT Guia de início rápido | IT Guida rapida | EL Σύντομες οδηγίες χρήσης | DA Lynvejledning | NO Hurtigstartveiledning
SV Snabbstartsguide | FI Pikaopas | PL Skrócony przewodnik | CS Stručný návod | SK Sprievodca rýchlym štartom
HU Gyors üzembehelyezési útmutató | RU Краткое руководство пользователя | UK Короткий посібник користувача
HR Vodič za brzi početak | BG Ръководство за бърз старт | RO Ghid de pornire rapidă | SL Vodnik za hiter začetek
SR Vodič za brzi početak | BS Vodič za brzi početak

PREPARATION WITH COFFEE BEANS



- DE** - ZUBEREITUNG MIT KAFFEEBOHNEN

FR - PRÉPARATION AVEC DES GRAINS DE CAFÉ

NL - BEREIDING MET KOFFIEBONEN

ES - PREPARACIÓN CON GRANOS DE CAFÉ

PT - PREPARAÇÃO COM GRÃOS DE CAFÉ

IT - PREPARAZIONE CON CHICCHI DI CAFFÈ

EL - ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΜΕ ΚΟΚΚΟΥΣ ΚΑΦΕ

DA - TILBEREDNING MED KAFFEBØNNER
- NO** - TILBEREDNING MED KAFFEBØNNER

SV - FÖRBEREDELSE MED KAFFEBÖNNOR

FI - VALMISTUS TUOREILLA KAHVIPAVUILLA

PL - PRZYGOTOWANIE ZE ZIARNAMI KAWY

CS - PŘÍPRAVA ZE ZRNKOVÉ KÁVY

SK - PRÍPRAVA ZO ZRNKOVEJ KÁVY

HU - ELKÉSZÍTÉS KÁVÉBABBAL

RU - ПРИГОТОВЛЕНИЕ С КОФЕЙНЫМИ ЗЕРНАМИ

- UK** - ПРИГОТУВАННЯ ЗІ КАВОВИМИ ЗЕРНАМИ

HR - PRIPREMA S KAVOM U ZRNU

BG - ПОДГОТОВКА С КАФЕ НА ЗЪРНА

RO - PREPARARE CU BOABE DE CAFEA

SL - PRIPRAVA S KAVNIMI ZRNI

SR - PRIPREMA SA KAFOM U ZRNU

BS - PRIPREMA S KAFOM U ZRNU

PREPARATION WITH GROUND COFFEE



- DE** - ZUBEREITUNG MIT GEMAHLENEM KAFFEE

FR - PRÉPARATION AVEC DU CAFÉ MOULU

NL - BEREIDING MET GEMALEN KOFFIE

ES - PREPARACIÓN CON CAFÉ MOLIDO

PT - PREPARAÇÃO COM CAFÉ MOÍDO

IT - PREPARAZIONE CON CAFFÈ MACINATO

EL - ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΜΕ ΑΛΕΣΜΕΝΟ ΚΑΦΕ

DA - TILBEREDNING MED MALET KAFFE
- NO** - TILBEREDNING MED MALT KAFFE

SV - FÖRBEREDELSE MED MALET KAFFE

FI - VALMISTUS JAUHETULLA KAHVILLA

PL - PRZYGOTOWANIE Z MIELONĄ KAWĄ

CS - PŘÍPRAVA Z MLETÉ KÁVY

SK - PRÍPRAVA Z MLETEJ KÁVY

HU - ELKÉSZÍTÉS ŐRÖLT KÁVÉVAL

RU - ПРИГОТОВЛЕНИЕ С МОЛОТЫМ
- UK** - КОФЕПІДГОТОВКА З МЕЛЕНОЮ КАВОЮ

HR - PRIPREMA S MLJEVENOM KAVOM

BG - ПОДГОТОВКА С МЛЯНО КАФЕ

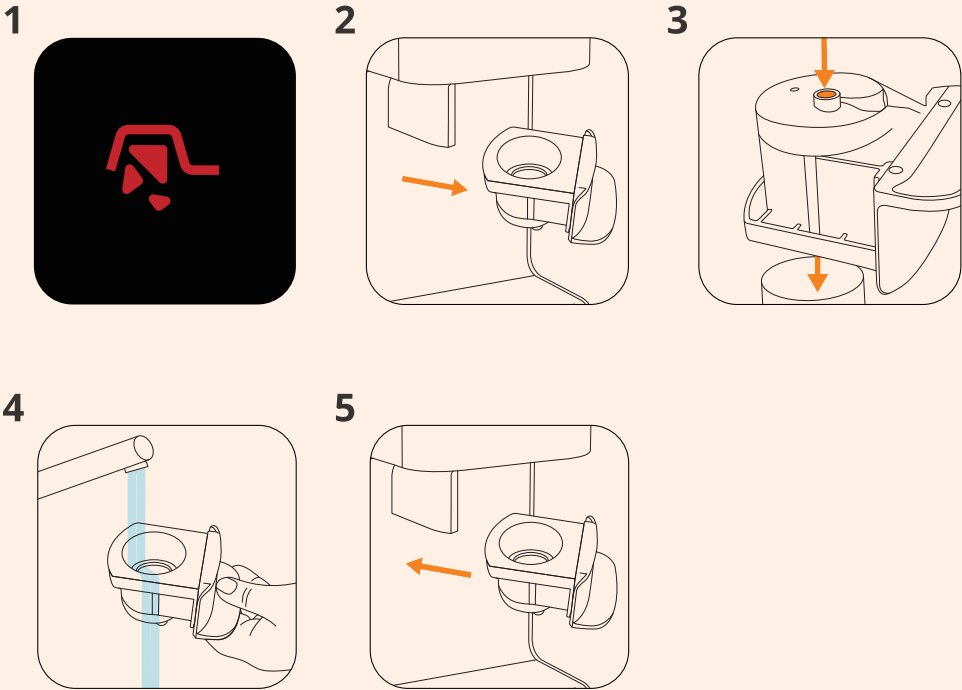
RO - PREGĂTIRE CU CAFEA MĂCINATĂ

SL - PRIPRAVA Z MLETO KAVO

SR - PRIPREMA SA MLEVENOM KAFOM

BS - PRIPREMA SA MLJEVENOM KAFOM

CLEANING



- DE** - REINIGUNG

FR - NETTOYAGE

NL - REINIGING

ES - LIMPIEZA

PT - LIMPEZA

IT - PULIZIA

EL - ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

DA - RENGØRING
- NO** - RENGJØRING

SV - RENGÖRING

FI - PUHDISTUS

PL - CZYSZCZENIE

CS - ČIŠTĚNÍ

SK - ČISTENIE

HU - TISZTÍTÁS

RU - ОЧИСТКА
- UK** - ОЧИЩЕННЯ

HR - ČIŠĆENJE

BG - ПОЧИСТВАНЕ

RO - CURĂȚARE

SL - ČIŠČENJE

SR - ČIŠĆENJE

BS - ČIŠĆENJE